

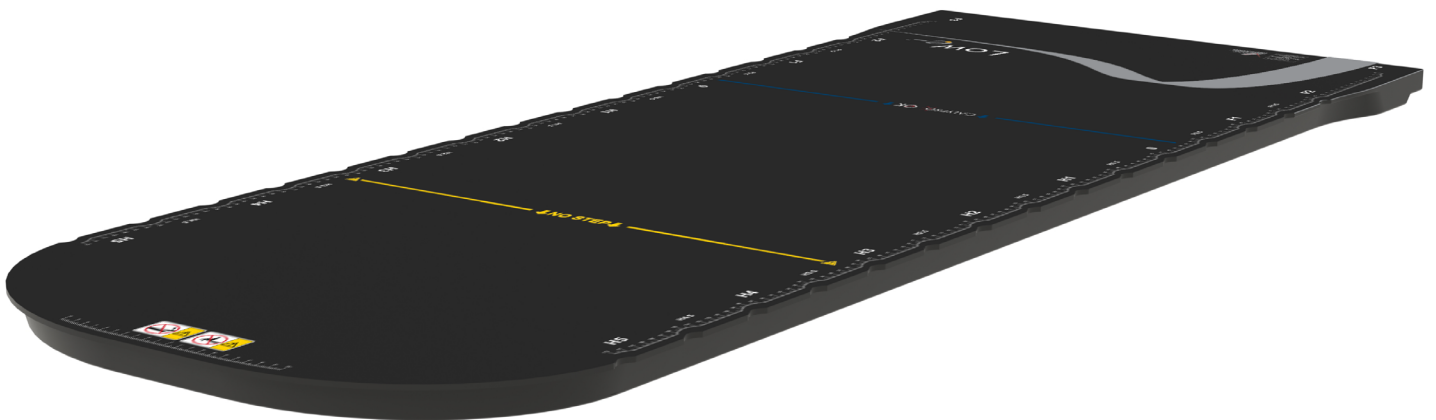


positioning
patients for life.®

PRODUKTGUIDE OCH ANVÄNDARHANDBOK

RT-4551KV19

kVue™ Low-e™ standardinlägg





EC REP	Advena Limited Tower Business Centre, 2nd Flr Tower Street, Swatar, BKR 4013 Malta	 Tillverkad i USA av Qfix 440 Church Rd, Avondale, Pennsylvania, USA +1 610-268-0585 www.Qfix.com
------------------------------	---	---

kVue, OneTouch och Low-e är varumärken som tillhör Qfix.

Exact®, Calypso® och Beacon® är registrerade varumärken som tillhör Varian Medical Systems.

TrueBeam och EDGE är varumärken som tillhör Varian Medical Systems.

Clorox® är ett registrerat varumärke som tillhör The Clorox Company.

Super Sani-Cloth® är ett registrerat varumärke som tillhör PDI, Inc.

**! OBSERVERA ! GENOM HELA DENNA BRUKSANVISNING HÄNVISAR "KVUE-BORD"
TILL ALLA KVUE-BORD, INKLUSIVE KVUE CALYPSO®, KVUE EDGE™,
KVUE PRO, KVUE ONE OCH KVUE-BORD.**

**! OBSERVERA ! GENOM HELA DENNA BRUKSANVISNING HÄNVISAR "KVUE-INLÄGG"
TILL ALLA KVUE-INLÄGG, INKLUSIVE LOW-E™ STANDARDINLÄGG.**

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

ALLMÄNNA FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER	4
VARNINGSMEDDELANDEN	4
ATTENUERING AV BEHANDLINGSSTRÅLE.....	4
INFERIOR ISOCENTERLINJE.....	4
ALLVARLIGA OLYCKOR	4
NOMINELL MAXBELASTNING.....	4
VARNINGSDEKALER OCH BESKRIVNINGAR.....	5
AVSEDD ANVÄNDNING	6
ANVISNINGAR FÖR ANVÄNDNING	7
MONTERING.....	7
IORDNINGSTÄLLNING.....	8
BORTTAGNING	9
UNDERHÅLL	10
RENGÖRA SYSTEMET	10
DESINFICERA SYSTEMET.....	10
SPECIFIKATIONER	11
LÄNGD	11
BELASTNINGSGRÄNS	11
PLACERING AV INFERIOR ISOCENTERLINJE	11
ALUMINIUMEKVIVALENS	11
INSTÄLLNINGSBLAD	12
KVUE LOW-E™ STANDARDINLÄGG – RT-4551KV19	12

ALLMÄNNA FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

VARNINGSMEDDELANDEN

! VARNING ! INGA MODIFIERINGAR AV DENNA UTRUSTNING ÄR TILLÅTEN. AVBRYT OMEDELBART ANVÄNDNINGEN OCH KONTAKTA QFIX PÅ +1 484-720-6054 ELLER TECHSUPPORT@QFIX.COM OM NÅGON DEL AV DENNA ENHET BELASTAS KATASTROFALT, FÖREFALLER SKADAD ELLER FUNGERAR FELAKTIGT.

! VARNING ! ONETOUCH ÄR EN PRECISIONSMEKANISM OCH ÄR ENDAST AVSEDD FÖR ANVÄNDNING MED GODKÄNDA QFIX kVUE-ENHETER. EJ GODKÄNDA ENHETER, ANDRA ÄN QFIX, SOM INTE VALIDERATS AV QFIX KANSKE INTE ÄR SÄKRA ATT ANVÄNDA OCH GÖR GARANTIN OGILTIG OM DE ANVÄNDS.

ATTENUERING AV BEHANDLINGSSTRÅLE

Standardinlägget Low-e (RT-4551KV19) har en lägre vattenekvivalens än standardinlägget (RT-4551KV1) och de flesta kVue-inlägg. Den faktiska attenueringen baserad på specifika inställningar ska verifieras med den utrustning som används på er vårdenhets. Behandling genom en anordning, även en som är tillverkad av kompositmaterial, kommer att leda till en ökad huddos.

INFERIOR ISOCENTERLINJE

Standardinlägget Low-e™ är märkt med en blå linje som representerar den mest proximala platsen för isocentret när kVue-bordet används. Kontakta Varian Medical Systems eller se användarhandboken till Calypso®-systemet för mer specifik information om vikten av den här linjen.

ALLVARLIGA OLYCKOR

Vänligen rapportera allvarliga olyckor (t.ex. olyckor som orsakar eller har potential att orsaka dödsfall eller allvarlig personskada) både till Qfix och till behörig myndighet i ditt land.

NOMINELL MAXBELASTNING

Överskrid INTE en jämnt fördelad belastning på 249 kg (550 pund) eller maximal säker arbetsbelastning för bordsunderdelen, beroende på vilket som är minst.

! OBSERVERA ! kombination med bordsunderdelen från originaltillverkaren är den nominella maxbelastningen den lägre av de två säkra arbetsbelastningarna. Belastningen på kVue-bordet får INTE överskrida originaltillverkarens specifikationer för bordsunderdelen. Se produktlitteraturen som tillhandahålls av originaltillverkaren.

ALLMÄNNA FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

VARNINGSDEKALER OCH BESKRIVNINGAR

På Qfix.com finns en lista över symboler och deras definitioner.



ELLER



CALYPSO®-SYSTEMETS KOMPATIBILITET

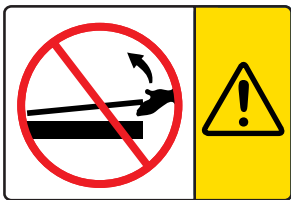
Indikerar Calypso®-kompatibilitet när det används med kVue Calypso®, kVue Pro, kVue One eller kVue EDGE™.



ELLER

BLÅ INFERIOR ISOCENTERLINJE

kVue Calypso®-inlägget är märkt med en blå linje som representerar den mest proximala platsen för isocentret när Calypso®-systemet används. Kontakta din representant för Varian Medical Systems eller se användarhandboken till Calypso®-systemet för mer specifik information om vikten av den här linjen.



INSTALLATION OCH BORTTAGNING AV KVUE-INLÄGG

! VARNING ! LYFT ALDRIG UPP KVUE-INLÄGGETS ÄNDE

Passtiften kan böjas eller brytas, vilket kan leda till att kVue-bordet blir oanvändbart.



ELLER



LINJEN "NO STEP" (BETRÄD EJ)

Den gula linjen på kVue-inlägget visar var stödbalkarna slutar. Området bortom linjen har utformats och testats för att bära den övre eller nedre delen av patientens överkropp. Det har INTE utformats för att bära hela patientens vikt.

Att stå eller sitta på kVue-inlägget bortom linjen "No Step" (Beträd ej) kan skada kVue-inlägget eller orsaka personskador.

AVSEDD ANVÄNDNING

Denna enhet är avsedd för immobilisering, positionering och ompositionering av patienter som genomgår strålbehandling.

! OBSERVERA ! Enligt amerikansk federal lag får denna enhet endast säljas av eller på ordination av läkare.

PATIENTMÅLGRUPPER

Patienter som får strålbehandling eller diagnostisk avbildning.

AVSEDDA ANVÄNDARE

Avsedd användare för produkterna är en person kvalificerad i enlighet med regionens myndighetskrav.

ANVISNINGAR FÖR ANVÄNDNING

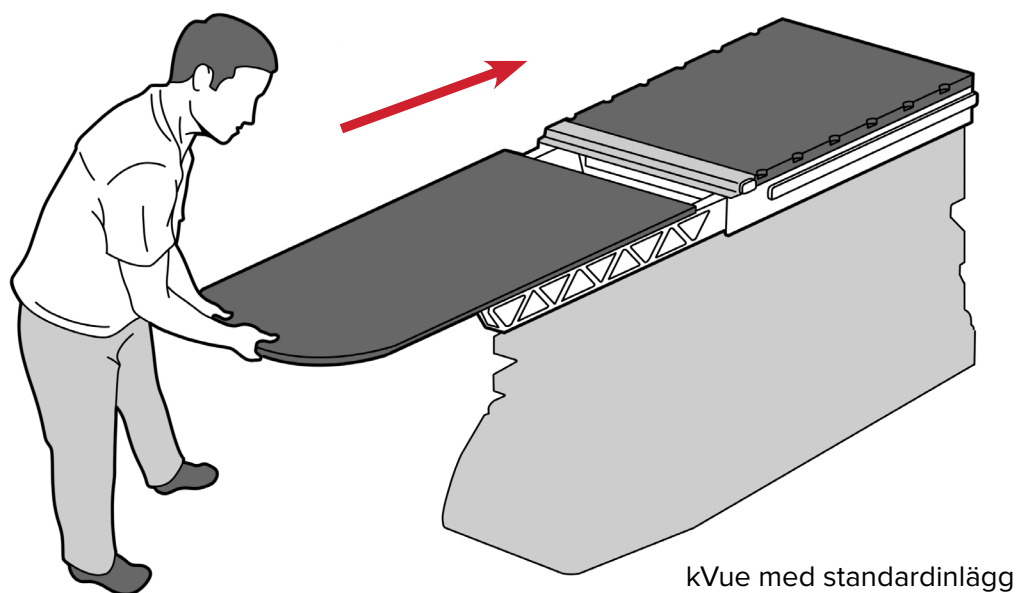
MONTERING

INSTALLATION AV kVUE-INLÄGG

1. Placera kVue-inlägget på stödbalkarna och rikta in de två passtiften mot mottagarhålen på OneTouch-spärren.
2. Från huvudänden av kVue ska kVue-inlägget skjutas direkt in i mottagarhålen.

Ett klick hörs när kVue-inlägget låses fast på plats. **ENDAST** den gröna knappens yta är synlig vid korrekt montering av inlägget.

3. Kontrollera att inlägget sitter ordentligt genom att dra det försiktigt bakåt, bort från OneTouch Latch, och försäkra dig om att den kan ta emot håll. Repetera detta steg under patientförberedning, även om inlägg redan har installerats sedan tidigare.



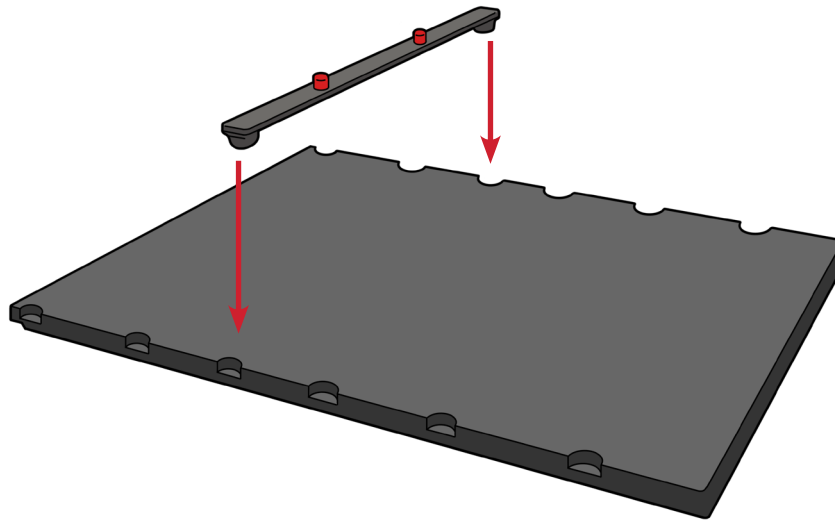
kVue med standardinlägg

ANVISNINGAR FÖR ANVÄNDNING

IORDNINGSTÄLLNING

MONTERING AV POSITIONERINGSSTAV

Positioneringsstaven har två positioneringsstift som passar till de flesta positioneringstillbehör av standardtyp. För att fästa positioneringsstaven, placera dess båda ändar i tillämpliga Varian Exact®-kompatibla referenshål och snäpp fast staven. När Calypso®-systemet används ska endast kompatibla Calypso-tillbehör användas.



ANVISNINGAR FÖR ANVÄNDNING

BORTTAGNING

BORTTAGNING AV POSITIONERINGSSTAV

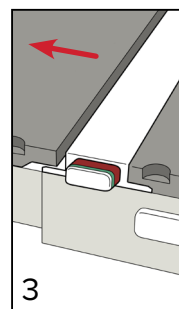
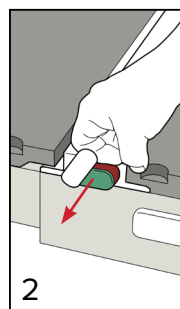
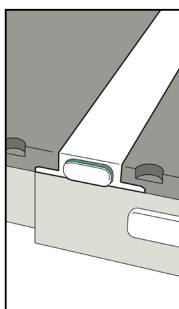
Dra uppåt i vardera änden på positioneringsstaven.

BORTTAGNING AV KVUE-INLÄGG

! OBSERVERA ! Bilderna som visas nedan är på ett vanligt kVue-bord. Borttagning av kVue-inlägget är densamma för alla versioner av kVue.

! VARNING ! LYFT ALDRIG UPP KVUE-INLÄGGETS ÄNDE. ÄVEN OM MEKANISMEN ÄR MYCKET ROBUST KAN PASSTIFTEN BÖJAS ELLER BRYTAS, VILKET MEDFÖR ATT KVUE BLIR OANVÄNDBART.

1. Vrid spaken i riktning moturs.
2. Dra ut den vridna spaken från ena sidan av kVue tills kVue-inlägget frigörs.
3. Dra bort kVue-inlägget från kVue.



UNDERHÅLL

! OBSERVERA ! Spraya INTE och håll INTE vätskor på ytan eftersom vätskorna kan tränga in i mekanismerna i underredet.

! OBSERVERA ! Placera INTE vassa föremål på enheten.

RENGÖRA SYSTEMET

Enheten kan rengöras med en mild, icke-slipande rengöringslösning. Rengör genom att applicera lösningen på en ren duk och torka av ytan. Inspektera enheten visuellt och upprepa föregående rengöringssteg, om den inte är ren, tills den är visuellt ren. Använd en ren duk fuktad med vatten för att torka av enheten för att ta bort alla rester av rengöringsmedlet. Torka genom att torka av enheten med en ren, torr duk. Följande rengöringsmaterial har testats och visats vara lämpligt för rengöring av enheten.

- 10 % Clorox® blekmedelslösning

DESINFICERA SYSTEMET

Använd en alkohol eller Super Sani-Cloth®-duk för att desinficera enheten. Torka av enhetens yta med duken och låt enheten torka innan den används.

SPECIFIKATIONER

LÄNGD

1325 mm

BELASTNINGSGRÄNS

249 kg (550 pund) eller maximal säker arbetsbelastning för bordsunderdelen, beroende på vilket som är minst.

PLACERING AV INFERIOR ISOCENTERLINJE

420 mm från inferior ände av inlägget

ALUMINIUMEKVIVALENS

Prestationsförmågan för kVue med alla kVue-inlägg uppfyller eller överträffar specifikationerna för attenuering av röntgenstrålning enligt CDRH 21 CFR 1020.30 och IEC 60601-1-3.

INSTÄLLNINGSBLAD

KVUE LOW-E™ STANDARDINLÄGG – RT-4551KV19

Patientens namn:

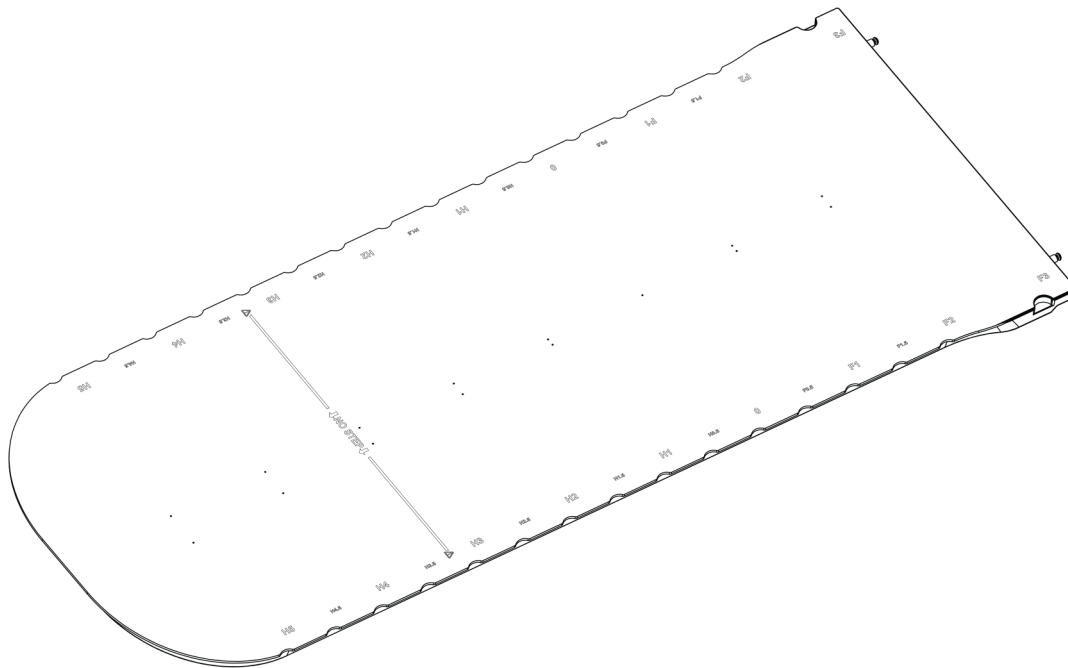
Patientens ID-nummer:

Inställt av:

Läkare:

Datum:

Kommentarer:



Position för skenor:

Anteckningar:



440 Church Road
Avondale, PA 19311 USA
www.Qfix.com

+1 610.268.0585 / 800.526.5247

+1 610.268.0588 / 800.831.8174

sales@Qfix.com

2007464_SV_1
2024-08